

及行政措施之檢討業務外，亦將於今年完成國家人權報告，並將進行與聯合國相似之審查報告程序。最後，感謝歐洲經貿辦事處、英國貿易文化辦事處、法國在臺協會、德國在臺協會等單位協助，邀請兩位資深司法官不辭辛勞到法務部分享他們的經驗，並期待下一次的合作，使我國與歐洲就人權議題能持續交換、分享經驗。

英國貿易文化辦事處代表康博偉應邀致詞則表示，非常樂見臺灣能批准

兩公約並將其內國法化，兩公約內國法化後，須面對許多挑戰，不過在臺灣朝氣蓬勃的民主制度中，媒體一定非常有興趣介紹國家人權報告內容，因為不只是政府公務人員需要知道，而是整個公民社會應該要有能力來檢視這份國家人權報告，並從其角度提供建言，因為保障人權必須仰賴整個社會的努力。這次的交流是個開始，但不是結束，相信未來臺灣跟歐洲之間會進行更多的交流。

本次活動計有353位公務人員參加，演講過程中，兩位主講人結合理論及實務的演講方式，分享他們的專業經驗，並提供案例探討，啟發在場聽講者對人權之重視。演講活動完畢，並邀請東吳大學端木愷講座教授黃默擔任綜合座談主持人，開放與會人員與兩位主講人進行意見交流，獲得熱烈迴響，相信對於未來兩公約的落實有極大助益，也開啟未來我國與其他國家之對話與交流。

## 表揚績優榮譽觀護人代表

【本刊訊】法務部於20日假本部二樓簡報室，辦理100年度表揚績優榮譽觀護人活動，常務次長陳明堂代表曾部長出席活動，進行頒獎，感謝各受獎代表們過去一年來的辛苦付出。

陳次長表示該部的司法保護政策是以展現柔性司法的特質、結合社會資源、關懷弱勢為執行主軸，而各位榮譽觀護人協助地檢署及觀護人從事受保護管束人的監督輔導工作，或是辦

理各項社區關懷活動也是關懷弱勢的具體行動，尤其是社會大眾很難接納這些曾經犯過錯的人，幸好有榮譽觀護人的接納與鼓勵，從旁陪伴，幫助他們改過向善，減少其犯罪之動機，進而將可能危害社會的破壞轉化成正向的能量。

本次法務部表揚績優榮譽觀護人共有232位，由各地檢推派代表前來本部接受表揚，代表分別為許成彥先生等18人，這些表揚代表皆具備一年內輔導受保護管束人在五名以上著有成

效，或推展觀護工作，具有優良事蹟，且服務時數達三百小時以上；或輔導受保護管束人或推展觀護工作連續服務五年以上，具有特殊貢獻，且服務時數達一千五百小時以上等事蹟。陳次長代表法務部感謝榮譽觀護人們過去一年來對司法保護業務推動的協助與支持，也肯定受獎榮譽觀護人代表對觀護工作及推動司法保護範疇過程中，奉獻時間不遺餘力的付出。

## 體察民意傾聽在地民眾心聲

【本刊訊】101年2月間，馬總統指示行政院啟動政務官下鄉行程，期待政務官秉持「誠懇、雙向、低調、長期」之原則，以親民形象，與民眾密切溝通，直接為民眾解決問題，服務零距離。行政院秘書長林益世亦指示法務部下鄉時，應配合整體政策推動之方向，結合地方上關心之議題，與民眾互動、交流意見。

法務部政務次長陳守煌於23日下午，特別蒞臨財團法人臺灣更生保護會高雄、屏東分會第11屆委員聘任典禮暨第1次常務委員、委員聯席會議，頒發新任委員聘書及參與討論該會相關提案之機會，與地方意見領袖之更保委員座談，體察民意，傾聽在地民眾之心聲，並為與會者講演「突破困境成為贏家」專題，鼓勵更保委員能由心靈處輔導更生保護人重返社會。

陳次長期許與會者在自己人生歷程中，能夠自己用心體會能否成為贏家在某種程度上取決於自我評價，也就是對自己之「定位」，定位能決定人生、改變命運。也希望與會者在輔導更生保護人，協助其重返社

## 法務部啟動政務官下鄉行程

會時，能夠從心靈層面啟發與提醒更生保護人，看清自我，瞭解自己的性向及優缺點，立定志向，進而勇於突破困境，征服橫逆，努力邁向自己定位之目標，享受有意義而快樂之人生，就是贏家。

本次舉辦之臺灣更生保護會高雄、屏東分會委員聯合聘任典禮，由主任委員陳培賞、主任委員葉春麗共同主持，臺灣高等法院高雄分院檢察署檢察長林玲玉、高雄地檢署檢察長蔡瑞宗、屏東地檢署檢察長羅榮乾及更保委員等70人共襄盛舉。

